

CANADA

PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE MONTREAL

No: 500-06-001063-201

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre des actions collectives)**

---

9311408 CANADA INC.

et

GESTION RIC'ART LTÉE

et

JOENETTE INC.

*Demanderesses*

-c-

AVIVA INSURANCE COMPANY OF CANADA

et

AVIVA GENERAL INSURANCE COMPANY

et

CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE  
COMPANY

et

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALES INC.

et

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE  
D'ASSURANCE

et

FEDERATED INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

et

LA PERSONNELLE ASSURANCES  
GÉNÉRALES INC.

et

**LA PERSONNELLE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCES**

et

**LLOYD'S UNDERWRITERS.**

et

**MARC LIPMAN as « attorney-in fact » in  
CANADA for LLOYD'S UNDERWRITERS**

et

**NORTHBRIDGE GENERAL INSURANCE  
CORPORATION**

et

**PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE  
D'ASSURANCE GÉNÉRALE,**

et

**PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE,**

et

**PROMUTUEL BORÉALE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL CENTRE-SUD, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE,**

et

**PROMUTUEL CHAUDIÈRE-APPALACHES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL DE L'ESTUAIRE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL DU LAC AU FLEUVE,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE.**

et

**PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL RIVE-SUD, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VALLÉE DE L'OUTAOUAIS,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VALLÉE DU ST-LAURENT,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VERCHÈRES - LES FORGES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA,  
SOCIÉTÉ D'ASSURANCES**

et

**THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE  
COMPANY**

et

**WYNWARD INSURANCE GROUP**

*Défendeurs*

---

**DEMANDE POUR AUTORISATION DU  
DÉSISTEMENT D'UNE ACTION COLLECTIVE**

(Articles 574 et suivants *C.p.c.*)

---

À L'HONORABLE DOMINIQUE POULIN, J.C.S., JUGE ATTITRÉE AU PRÉSENT DOSSIER, LES DÉFENDERESSES MUTUELLES D'ASSURANCE PROMUTUEL, DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC., LA PERSONNELLE, ASSURANCES GÉNÉRALES INC. ET LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES ET ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE EXPOSENT CE QUI SUIT :

**I. INTRODUCTION**

1. Par la présente demande, les seize (16) mutuelles d'assurance Promutuel défenderesses (collectivement « **Promutuel** »), Desjardins Groupe d'assurances générales inc., La Personnelle, assurances générales inc., La Personnelle, compagnie d'assurances (collectivement « **Desjardins** ») et Economical, compagnie mutuelle d'assurance (« **Economical** ») sollicitent l'autorisation de déposer au dossier de la Cour les désistements suivants intervenus en l'instance (les « **Désistements** »):
  - a) Un Acte de désistement intervenu entre les Demanderesses et Promutuel le 26 et 28 septembre 2022, **Pièce R-1**;

- b) Un Acte de désistement intervenu entre les Demanderesses et Desjardins le 12 octobre et le 15 novembre 2022, **Pièce R-2**;
  - c) Un Acte de désistement intervenu entre les Demanderesse et Economical le 16 et 17 novembre 2023, **Pièce R-3**;
2. À ce jour, malgré le délai écoulé depuis leur matérialisation, les Désistements n'ont toujours pas été produits au dossier de la Cour par les demanderesses, sans motif;

## II. L'HISTORIQUE JUDICIAIRE PERTINENT

3. Le 20 octobre 2020, par sa *Second amended Application for authorization to institute a class action and to appoint a representative plaintiff* (la « **Demande d'autorisation** »), la partie demanderesse recherche l'autorisation de la Cour afin d'exercer une action collective pour toutes les entreprises du Québec, à l'exception des cabinets dentaires, à l'encontre de nombreux assureurs de dommages, dont Promutuel, en lien avec les pertes d'interruption d'affaires associées directement ou indirectement à la Covid-19;
4. En parallèle à cette Demande d'autorisation, les mêmes avocats impliqués en demande aux présentes procédures déposaient des demandes d'autorisation pour les cabinets dentaires dans les dossiers *Centre de santé dentaire Gendron Delisle inc. c. La Personnelle, assurances générales inc. et als.*<sup>1</sup> et *9306-6876 Québec inc. c. Intact compagnie d'assurance* (les « **Dossiers des cabinets dentaires** »), copie de ces demandes d'autorisation étant communiquée au soutien des présentes en tant que **pièce R-4, en liasse**;
5. Le 18 août 2021, la Cour supérieure a rejeté la demande d'autorisation des Dossiers des cabinets dentaires pour les entités Promutuel, Economical, Desjardins et La Personnelle en fonction des allégations factuelles et de leur application aux contrats d'assurance émis par ces défenderesses, tel qu'il appert des jugements de la Cour communiqués au soutien des présentes en tant que **pièce R-5, en liasse**;
6. Le 26 novembre 2021, la Cour d'appel du Québec a accueilli la requête en rejet d'appel et de ce fait a confirmé les jugements de la Cour supérieure<sup>2</sup>, tel qu'il appert de l'arrêt de la Cour communiqué au soutien des présentes en tant que **pièce R-6**;

## III. LA JUSTIFICATION DES DÉSISTEMENTS

---

<sup>1</sup> *Centre de santé dentaire Gendron Delisle inc. c. La Personnelle, assurances générales inc.*, 2021 QCCS 6463 et *9306-6876 Québec inc. c. Intact compagnie d'assurance*, 2021 QCCS 3462.

<sup>2</sup> *Centre de santé dentaire Gendron Delisle inc. c. La Personnelle, assurances générales inc.*, 2021 QCCA 1758 et *9306-6876 Québec inc. c. Intact compagnie d'assurance*, 2021 QCCA 1759.

7. Les allégations factuelles et les contrats d'assurance visés par les procédures dans les Dossiers des cabinets dentaires sont identiques en ce qui a trait à Promutuel, Economical et Desjardins aux allégations et contrats visés par la Demande d'autorisation du présent dossier;
8. En conséquence et tel que reconnu par les procureurs des demanderesse, la Demande d'autorisation n'a aucune chance de succès à l'encontre de Promutuel, Desjardins et Economical;
9. Les Demanderesses, Promutuel, Desjardins et Economical se sont ainsi entendues pour disposer de l'affaire par un désistement sans frais, le tout tel qu'il appert des Désistements.
10. Or, malgré les Désistement dûment signés et les nombreuses promesses à l'effet que la Demande d'approbation à leur égard serait transmise de façon imminente, il appert que plusieurs mois plus tard, les demanderesse négligent toujours d'agir.
11. Considérant les ententes menant au désistement sans frais, et en l'absence de démarche positive des demanderesse auprès de la Cour afin de donner effet à ces ententes, qui demeurent sujette à l'approbation de la Cour, Promutuel, Desjardins et Economical demandent à la Cour d'autoriser les Désistements.
12. Il est dans l'intérêt de la saine administration de la justice d'autoriser les Désistements intervenus entre les Demanderesses et Promutuel, Desjardins et Economical;
13. Les membres putatifs associés à Promutuel, à Desjardins et à Economical ne subiront aucun préjudice des Désistement compte tenu des circonstances en présence;

#### IV. CONCLUSION

14. La Demande d'autorisation n'a pas été accordée et les membres putatifs n'ont pas reçu d'avis de sorte que Promutuel, Desjardins et Economical soumettent qu'aucune démarche de publicisation n'est requise, de façon analogue au désistement antérieurement intervenu en l'instance autorisé le 7 avril 2022 par l'honorable Gary D.D. Morrison, j.c.s.<sup>3</sup>, tel qu'il appert au dossier de la Cour;
15. La présente *Demande pour autorisation du désistement d'une action collective* est bien fondée en fait et en droit;

**POUR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR :**

**ACCUEILLIR** la présente demande;

---

<sup>3</sup> 9311408 Canada Inc. c. Aviva General Insurance Company, 2022 QCCS 1162.

**AUTORISER** le désistement de l'action collective proposée à l'égard des défenderesses PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL BORÉALE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL CENTRE-SUD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL CHAUDIÈRE-APPALACHES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL DE L'ESTUAIRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL DU LAC AU FLEUVE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL RIVE-SUD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL VALLÉE DE L'OUTAOUAIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL VALLÉE DU ST-LAURENT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, PROMUTUEL VERCHÈRES - LES FORGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, et **PERMETTRE** le dépôt au dossier de Cour de l'Acte de désistement sans frais intervenu entre elles et les Demanderesses en date du 26 et 28 septembre 2022, Pièce R-1;

**AUTORISER** le désistement de l'action collective proposée à l'égard des défenderesses DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC., LA PERSONNELLE, ASSURANCES GÉNÉRALES INC. ET LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES et **PERMETTRE** le dépôt au dossier de Cour de l'Acte de désistement sans frais intervenu entre elles et les Demanderesses en date 12 octobre et du 15 novembre 2022, Pièce R-2;

**AUTORISER** le désistement de l'action collective proposée à l'égard de la défenderesse ECONOMICAL COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE et **PERMETTRE** le dépôt au dossier de Cour de l'Acte de désistement sans frais intervenu entre elle et les Demanderesses en date du 16 novembre 2022 et 17 novembre 2022, Pièce R-3;

**LE TOUT** sans frais.

Montréal, le 28 avril 2023

*Borden Ladner Gervais*

---

**Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.**

Avocats des défenderesses Promutuel

Me Stéphane Pitre

Me Marc-André McCann

1000, rue De La Gauchetière Ouest

Bureau 900

Montréal (Québec) H3B 5H4

Téléphone : 514.954.3147

Télécopieur : 514.954.1905

Courriel : [spitre@blg.com](mailto:spitre@blg.com) [mmccann@blg.com](mailto:mmccann@blg.com)

N/dossier : 299438.000003

*Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.*

---

**Langlois Avocats, s.e.n.c.r.l.**

Avocats des défenderesses Desjardins Groupe  
d'assurances générales inc., La Personnelle,  
assurances générales inc. et La Personnelle,  
compagnie d'assurances

Me Vincent de l'Étoile

Me Valérie Lemaire

1250 boul. René-Lévesque Ouest, 20<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H3B 4W8

Téléphone : 514 842-9512

Télécopieur : 514 845-6573

Courriel : [vincent.deletoile@langlois.ca](mailto:vincent.deletoile@langlois.ca)

[valerie.lemaire@langlois.ca](mailto:valerie.lemaire@langlois.ca)

N/dossier : 320980-0313

*Osler Hoskin & Harcourt*

---

**OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP**

Avocats de la défenderesse Economical

Me Jessica Harding

1000 de la Gauchetière, suite 2100

Montréal (Québec) H3B 4W5

Téléphone : 514 904-8128

Courriel : [jharding@osler.com](mailto:jharding@osler.com)

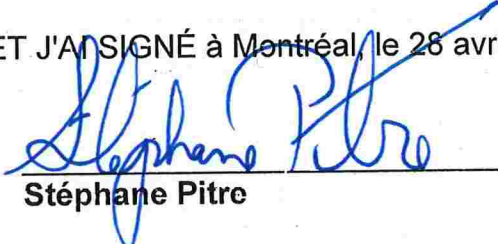


## DÉCLARATION SOUS SERMENT

Je, soussigné, **Stéphane Pitre**, avocat, pratiquant au sein de l'étude Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l., ayant une place d'affaires au 1000, de la Gauchetière Ouest, bureau 900, en les ville et district de Montréal, province de Québec, H3B 5H4, affirme solennellement ce qui suit:

1. Je suis l'un des avocats des défenderesses Promutuel dans la présente instance;
2. Tous les faits allégués dans la *Demande pour autorisation du désistement d'une action collective* concernant les défenderesses Promutuel sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ à Montréal, le 28 avril 2023 :

  
Stéphane Pitre

Déclaré sous serment devant moi  
à Montréal, le 28 avril 2023



Commissaire à l'assermentation # 162,231 # 162 231  
Commissaire à l'assermentation pour le  
Québec et pour l'extérieur du Québec



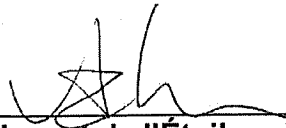
## DÉCLARATION SOUS SERMENT

---


Je, soussigné, **Vincent de l'Étoile**, avocat, pratiquant au sein de l'étude Langlois Avocats s.e.n.c.r.l., s.r.l., ayant une place d'affaires au 1250, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 2000, en les ville et district de Montréal, province de Québec, H3B 4W8, affirme solennellement ce qui suit:

3. Je suis l'un des avocats des défenderesses Desjardins dans la présente instance;
4. Tous les faits allégués dans la *Demande pour autorisation du désistement d'une action collective* concernant les défenderesses Desjardins sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ à Montréal, le 28 avril 2023 :

  
\_\_\_\_\_  
**Vincent de l'Étoile**

Déclaré sous serment devant moi  
à Montréal, le 28 avril 2023

  
\_\_\_\_\_  
Martine Landry #86,784



Commissaire à l'assermentation pour le  
Québec et pour l'extérieur du Québec

## DÉCLARATION SOUS SERMENT

---

Je, soussignée, **Jessica Harding**, avocate, pratiquant au sein de l'étude Osler, Hoskin and Harcourt LLP, ayant une place d'affaires au 1000 de la Gauchetière Ouest, bureau 2100, en les ville et district de Montréal, province de Québec, H3B 4W5, affirme solennellement ce qui suit:

1. Je suis l'une des avocates de la défenderesse Economical dans la présente instance;
2. Tous les faits allégués dans la *Demande pour autorisation du désistement d'une action collective* concernant la défenderesse Economical sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ à Montréal, le 28 avril 2023 :



---

**Jessica Harding**

Déclaré sous serment devant moi  
à Montréal, le 28 avril 2023



---

France Boulais  
Commissaire à l'assermentation pour le  
Québec

## AVIS DE PRÉSENTATION

---

### Destinataires :

**Me Christine Nasraoui**  
MERCHANT LAW GROUP LLP  
2401 Saskatchewan Drive, #100  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 4H8 CA  
*Avocats des demandereses*

**Me Éric Azran**  
STIKEMAN ELLIOTT LLP  
1155 boulevard René-Lévesque Ouest  
Suite 4100  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
*Avocats de la défenderesses Aviva et  
Co-Operators*

**Me Antoine St-Germain**  
**Me Catherine-Chaput**  
GASCO GOODHUE ST-GERMAIN  
600 de Maisonneuve Ouest, bureau  
1910, Montréal (Québec) H3A 3J2  
*Avocats des défenderesses Société  
d'assurance générale Northbridge et  
Federated Insurance company of  
Canada*

**Me Matthew Liben**  
**Me Anthony Cayer**  
BLAKE CASSELS & GRAYDON  
1, place Ville-Marie, bureau 3000  
Montréal (Québec), H3B 4N8  
*Avocats des défendeurs Lloyd's  
Underwriters*

**Me Claude Marseille**  
**Me Ariane Bisailon**  
BLAKE CASSELS & GRAYDON  
1, place Ville-Marie, bureau 3000  
Montréal (Québec), H3B 4N8  
*Avocats des défenderesses Wawanesa  
et Wynward*

**PRENEZ AVIS** que la présente *Demande pour autorisation du désistement d'une action collective*, sera présentée pour adjudication devant l'honorable Dominique Poulin, J.C.S., à une heure, une date et un lieu à être déterminés par la Cour, au Palais de Justice de Montréal situé au 1 Notre-Dame Est.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

Montréal, le 28 avril 2023

*Borden Ladner Gervais*

---

**Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.**

Avocats des défenderesses Promutuel

Me Stéphane Pitre et Me Marc-André McCann

1000, rue De La Gauchetière Ouest

Bureau 900

Montréal (Québec) H3B 5H4

Téléphone : 514.954.3147

Télécopieur : 514.954.1905

Courriel : spitre@blg.com

mmccann@blg.com

N/dossier : 299438.000003

*Langlois Avocats s.e.n.c.r.l.*

---

**Langlois Avocats, s.e.n.c.r.l.**

Avocats des défenderesses Desjardins

Groupe d'assurances générales inc., La

Personnelle, assurances générales inc. et La

Personnelle, compagnie d'assurances

Me Vincent de l'Étoile

Me Valérie Lemaire

1250 boul. René-Lévesque Ouest, 20<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H3B 4W8

Téléphone : 514 842-9512

Télécopieur : 514 845-6573

Courriel : vincent.deletoile@langlois.ca

valerie.lemaire@langlois.ca

N/dossier : 320980-0313

*Osler Hoskin & Harcourt*

---

**OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP**

Avocats de la défenderesse Economical

Me Jessica Harding

1000 de la Gauchetière, suite 2100

Montréal (Québec) H3B 4W5

Téléphone : 514 904-8128

Courriel : jharding@osler.com

CANADA

**COUR SUPÉRIEURE**  
**(Chambre des actions collectives)**

---

PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE MONTREAL

No: 500-06-001063-201

9311408 CANADA INC.

et

GESTION RIC'ART LTÉE

et

JOENETTE INC.

*Demanderesses*

-c-

AVIVA INSURANCE COMPANY OF CANADA

et

AVIVA GENERAL INSURANCE COMPANY

et

CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE  
COMPANY

et

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALES INC.

et

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE  
D'ASSURANCE

et

FEDERATED INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

et

LA PERSONNELLE ASSURANCES  
GÉNÉRALES INC.

et

LA PERSONNELLE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCES

et

**LLOYD'S UNDERWRITERS.**

et

**MARC LIPMAN as « attorney-in fact » in  
CANADA for LLOYD'S UNDERWRITERS**

et

**NORTHBRIDGE GENERAL INSURANCE  
CORPORATION**

et

**PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE  
D'ASSURANCE GÉNÉRALE,**

et

**PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE,**

et

**PROMUTUEL BORÉALE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL CENTRE-SUD, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE,**

et

**PROMUTUEL CHAUDIÈRE-APPALACHES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL DE L'ESTUAIRE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL DU LAC AU FLEUVE,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE.**

et

**PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL RIVE-SUD, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VALLÉE DE L'OUTAOUAIS,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VALLÉE DU ST-LAURENT,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**

et

**PROMUTUEL VERCHÈRES - LES FORGES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE**



et

**ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA,  
SOCIÉTÉ D'ASSURANCES**

et

**THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE  
COMPANY**

et

**WYNWARD INSURANCE GROUP**

*Défendeurs*

---

---

### LISTE DE PIÈCES

---

- PIÈCE R-1 Désistement sans frais signé par les demandresses et Promutuel au 28 septembre 2022;
- PIÈCE R-2 Désistement sans frais signé par les demandresses et Desjardins au 15 novembre 2022;
- PIÈCE R-3 Désistement sans frais signé par les demandresses et Economical au 16 novembre 2022;
- PIÈCE R-4 Demande d'autorisation d'une action collective dans les dossiers *Centre de santé dentaire Gendron Delisle inc. c. La Personelle, assurances générales inc. et als. et 9306-6876 Québec inc. c. Intact compagnie d'assurance, en liasse;*
- PIÈCE R-5 Jugements de la Cour supérieure du 18 août 2021 dans les dossiers *Centre de santé dentaire Gendron Delisle inc. c. La Personelle, assurances générales inc. et als. et 9306-6876 Québec inc. c. Intact compagnie d'assurance, en liasse ;*
- PIÈCE R-6 Arrêt de la Cour d'appel du 26 octobre 2021;

Montréal, le 28 avril 2023

*Borden Ladner Gervais*

---

**Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.**  
Avocats des défenderesses Promutuel

*Langlois Avocats senechal*

---

**Langlois Avocats, s.e.n.c.r.l.**

Avocats des défenderesses Desjardins Groupe  
d'assurances générales inc., La Personnelle,  
assurances générales inc. et La Personnelle,  
compagnie d'assurances

*Oster Hoskin & Harcourt*

---

**OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP**  
Avocats de la défenderesse Economical

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)

DISTRICT DE MONTRÉAL  
N° : 500-06-001063-201

**9311408 CANADA INC.**

et

**GESTION RIC'ART LTÉE**

et

**JOENETTE INC.**

*Demanderesses*

-c-

**AVIVA INSURANCE COMPANY OF CANADA**

et

**AVIVA GENERAL INSURANCE COMPANY**

et

**CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE  
COMPANY**

et

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALES INC.**

et **ALS**

*Défenderesses*

**DEMANDE POUR AUTORISATION DU  
DÉSISTEMENT D'UNE ACTION  
COLLECTIVE  
(art. 574 et suivants C.p.c.)**

ORIGINAL

**BLG**  
Borden Ladner Gervais

B.M. 2545

1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal, QC, Canada H3B 5H4  
Téléphone : 514.879.1212  
Télécopieur : 514.954.1905  
[spitre@blg.com](mailto:spitre@blg.com)  
[mmccann@blg.com](mailto:mmccann@blg.com)

Me Stéphane Pitre  
Me Marc-André McCann  
Dossier : 299438.000003